Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 28 (1890)

Heft: 4

Artikel: [Nouvelles diverses]

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-191504

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ment mon pauvre ami, le soupesa, le jaugea et enfin se retira en disant à part lui: ¿ Je crois qu'il pèse bien trois cent cinquante! C'est le moment!... ›

C'était un arrêt de mort.

Oh! ce jour, je le vois encore, quand, par une fente de ma prison, je vis mon pauvre compagnon se débattant, au milieu de hurlements sauvages, entre les mains de ses bourreaux, les mêmes hélas! qui me tiennent en ce moment...

Ils l'ont assassiné là, à la même place, sur ce même échafaud! Et je vis, ô infamie, la même horrible vieille qui recueillait son sang, en le fouettant rageusement dans un baquet sanglant!...

A ce moment, je faillis mourir de peur!... Ah! que ne suis-je mort ce jour-là, j'aurais évité l'affreux supplice qui m'attend!

Oh! si je pouvais fuir!... Je m'élance du côté d'une porte laissée ouverte... Dérision! Dix mains m'empoignent violemment; l'un me tire par la queue, un autre par les oreilles... Je hurle! espérant que mes cris désarmeront mes bourreaux! mais non, ils rient, les barbares!

Allons! les voilà qui m'attachent, qui me bousculent. Tout devient confus autour de moi!... Je me défends avec la rage du désespoir; c'est fini! il faut mourir!... Ah! l'affreuse blessure qu'ils me font au côté! Mon sang coule, et avec lui ma vie s'en va à flots!... Et j'entends dans mon agonie l'affreuse vieille qui dit à son mari: « François, il y a longtemps que nous n'avons tué un aussi beau cochon! Il pèsera bien quatre cents!... Oh! les assassins!... les assassins!... les assassins!... les assassins!... les assassins!... les

St-Maurice, janvier 1890. Henri Delafontaine.

Lo menistrè et lo martchand dè bou.

On menistrè qu'avâi fauta dè bou, avâi démandâ à n'on pàysan qu'ein fasâi on pou lo comerce dè lâi ein amenâ on moulo. Stu pàysan, que n'allâvè pas soveint âo prédzo, lâi aminè cauquiès dzo aprés lo bou, qu'étâi dâo fâo; et po dào bio bou, c'étâi ma fâi dâo bio bou, quasu tot dâo bou dè fonda, et bin set. que lo menistrè étâi adrâi conteint. Mâ quand l'uront détserdzi et que faillu ragllià compto, lo menistrè tsandzà d'idée et fe on pou la potta, kâ lo pàysan lâi ein fe on prix, ma fâi on pou salâ, que lo menistrè ne sè sarâi jamé atteindu dè pàyi asse tchai què cein. L'eut bio essivî dè martchandâ, rein ne fe; lo pàysan étài on cottu que preteindai que c'étai dza po arreindzi lo menistrè que lo laissivè à cé prix et ne vollie pas rabattrè pi cinq centimes.

Enfin, aprés s'étrè tsepottâ on momeint, lo menistrè sè peinsà qu'ein qualitâ dè menistrè, faillài bastâ po avâi la pé, et comptà âo pàysan lè pîcès dè 5 francs su la trablia ein lâi faseint:

— Eh bin, po ein fini, Dâvi, vouâiquie voutre n'ardzeint! Vo profitâ se pou dâo menistrè la demeindze que faut bin que vo z'ein profitéyi la senanna!

Singulier duel.

Deux officiers anglais entrent dans un café et s'asseyent à une table, non loin d'un sec et long personnage, à l'air grave et rébarbatif, qui fume un cigare en regardant attentivement autour de lui.

A peine nos deux Anglais sont-ils installés devant une tasse de thé, que la conversation tombe sur un nain célèbre.

« Il doit arriver incessamment », fait observer l'un d'eux.

A ces mots, le grave étranger ouvre la bouche, et dit en mauvais anglais, avec le plus grand flegme:

« J'arrive, tu arrives, il arrive, nous arrivons, vous arrivez, ils arrivent. »

L'Anglais, stupéfait, s'approche vivement de l'étranger, en lui disant:

- « Est-ce à moi que vous parlez, monsieur ?
- —Je parle, répond l'étranger, tu parles, il parle, nous parlons, vous parlez, ils parlent.
- Laissez donc cet homme, dit l'autre Anglais à son ami, il est fou.
- Je suis fou, tu es fou, il est fou, nous sommes fous, vous êtes fous, ils sont fous.
- C'en est trop! s'écrie l'Anglais hors de lui; il ne sera pas dit que vous vous moquerez ainsi d'un militaire! J'espère que vous maniez l'épée aussi bien que l'insulte...
- Je manie, tu manies, il manie, nous manions, vous maniez, ils manient...
 - Sortez, monsieur!
- Je sors, tu sors, il sort, nous sortons, vous sortez, ils sortent », dit l'étranger avec le même flegme imperturbable et en se levant.

En sortant du café, nos hommes se trouvent dans une impasse faiblement éclairée. L'officier insulté dégaîne, tandis que son ami tend son épée à l'étranger.

Les fers se croisent.

- « Parez celle-là, crie l'Anglais, que le sang-froid de son adversaire exaspère de plus en plus.
- Je pare, répond l'étranger, tu pares, il pare, nous parons, vous parez, ils parent.
- Si je pouvais vous clouer la langue au palais! hurle l'Anglais.
- Je cloue, tu cloues, il cloue, nous clouons, vous clouez, ils clouent. »

Et, en disant ces mots, il lie l'arme de son adversaire, et la lance contre le mur. Puis il sort un cigare et l'allume tranquillement. L'Anglais, désarmé, reste bouche béante, comme frappé de la foudre. Son ami s'approche:

- « Je vois que vous êtes un gentlemen, dit-il à l'étranger, et...
- Je suis, tu es, il est, nous sommes, vous êtes, ils sont...
 - -Mais, enfin vous expliquerez-vous?..

J'explique, tu expliques... •Puis il ajoute en allemand :

- « Comprenez-vous la langue de Gœthe?
- Oui.
- Eh bien, messieurs, je vous apprendrai que j'étudie l'anglais, et que mon professeur m'a conseillé, comme exercice très utile, de conjuguer les verbes. J'ai pris alors la résolution de ne jamais entendre un verbe anglais sans le conjuguer.
 - Et c'est pour cela que ?...

- Oui, pour cela... »

Nos trois hommes partent d'un grand éclat de rire, et s'en vont dîner dans Regent street.

Un compatriote nous écrit de New-York:

« Venant de lire dans le Conteur l'heureuse idée de distribuer des fleurs dans les hôpitaux de notre pays, marque d'attention poétique et souriante pour les malades, vous apprendrez sans doute avec plaisir, qu'ici, cet usage existe depuis longtemps déjà, et que des employés féminins sont choisis avec soin pour porter et distribuer officiellement des fleurs aux malades, deux fois par semaine, en tenant compte de leurs goûts, du genre de maladie, de leur état moral, etc. »

C'est une autre paire de manches. — Voici l'origine de cette locution. Sous Charles VI, les personnes de distinction gardèrent les manches étroites de la robe, mais elles adaptèrent à la cotte-hardie, espèce de tunique serrée par la taille, une autre paire de manches dites à la bombarde, se découpant en dents de loup ou en feuilles de chêne. Fendues pour laisser passer tout l'avant-bras, les bombardes flottaient à vide jusqu'à terre. Ces secondes manches coûtant beaucoup plus cher que les premières donnèrent naissance au proverbe: C'est une autre paire de manches.

UNE RANCUNE VIVACE

II

La nouvelle de l'héritage de la famille Dorian se répandit comme une traînée de poudre parmi leurs connaissances, chacun s'empressa d'offrir les services que la veille il aurait refusés.

Aux funérailles de l'avare, tous arrivèrent à l'envi, prodiguant les plus vifs témoignages d'affection, surtout les Trellat, mais